

gorenje

RÉSZLETES HASZNÁLATI UTASÍTÁS A HŰTŐ- FAGYASZTÓ KÉSZÜLÉKHEZ



Köszönjük a bizalmát és azt, hogy megvásárolta a háztartási munkákat megkönnyítő berendezéseinket. Ez a részletes kézikönyv azt a célt szolgálja, hogy megkönnyítse Önnek a termékkel való munkát.

Az utasításokat úgy terveztük, hogy a lehető leggyorsabban mindent megtudjon az új készülékről.

Hisszük, hogy elégedett lesz a termékünkkel.

Látogasson el weboldalunkra, ahol megadhatja a készülék modellszámát, amely a teljesítménycímkén vagy a jótállási jegyen található. Itt részletes leírást talál a készülékről, használati tippeket, hibaelhárítást, szervizinformációkat, használati utasításokat stb.



<http://www.gorenje.com>

Link az EU EPREL adatbázisához

A készülékhez mellékelt energiacímkén egy QR-kódot, valamint egy webes linket ad meg a készüléknek az EU EPREL-adatbázisban történő regisztrálásához. Tartsa meg az energiacímkét referenciaként a használati útmutatóval és a készülékhez mellékelt minden más dokumentummal együtt. Az EU EPREL adatbázisban a termék teljesítményére vonatkozó információk a <https://eprel.ec.europa.eu> link segítségével, valamint a készülék típustábláján található típusnév és termékszám segítségével található meg. Az energiacímkével kapcsolatos részletesebb információkért látogasson el a www.theenergylabel.eu weboldalra.

A készüléket kizárólag háztartási használatra szánják.

A hűtőszekrényt friss élelmiszerek 0 °C feletti hőmérsékleten történő tárolására tervezték.

A fagyasztót élelmiszerek fagyasztására és a fagyasztott élelmiszerek hosszú távú tárolására tervezték (az élelmiszer típusától függően akár egy évig).

A kézikönyvben a következő szimbólumok a következő jelentéssel szerepelnek:



INFORMÁCIÓ!

Információk, tanácsok, tippek vagy ajánlások



FIGYELEM!

Vigyázat - általános veszély



ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Vigyázat - áramütés veszélye



TŰZVESZÉLY!

Vigyázat - tűzveszély

Tartalomjegyzék

Fontos megjegyzések és óvintézkedések	5
A készülék első használatba vétele előtt	5
Fontos biztonsági utasítások	5
Fontos információk a készülék használatával kapcsolatban	8
Környezetvédelem	10
Tippek az energiatakarékossághoz a hűtőszekrény és a fagyasztó használatakor.....	11
Telepítés és csatlakoztatás	12
Szobaválasztás	12
Készülék telepítés	12
Készülékcsatlakozás	13
Az ajtónyitás irányának megváltoztatása	14
A készülék leírása	18
A készülék működése	19
A készülék be- és kikapcsolása	20
Hőmérséklet beállítása a készülékben	20
Vezérlőegység készenléti üzemmód (kijelző készenléti üzemmód)	21
Gyorshűtés (hűtőrész)	21
Gyorsfagyasztás (fagyasztási rész)	22
"Eco" funkció	22
Átalakítás funkció.....	23
Nyaralás üzemmód funkció	23
Gyermekzár	24
Magas hőmérsékletre való figyelmeztetés	24
Nyitott ajtó riasztó	24
Riasztás áramkimaradás esetén	25
A készülék belső felszerelése	26
Polcok	26
Drótos palacktartó *	26
Gyümölcs- vagy zöldségrekesz páratartalom-szabályozással (CrispZone) *	26
ZeroZone aljzat *	26
A ZeroZone fiók cseréje gyümölcs- és zöldségfiókra *	27
Ajtóállványok	28
MultiFlow légionizátorral	28
AdaptTech	28
Az élelmiszerek ajánlott elrendezése a készülékben	29
Élelmiszerek tárolása a hűtőben	30
Fontos figyelmeztetések az élelmiszerek tartósítására vonatkozóan	30
Az élelmiszer-szennyezés megelőzése	30
Élelmiszer-tárolás *	30
Élelmiszerek fagyasztása és a fagyasztott élelmiszerek tartósítása	33
Az élelmiszerek fagyasztásának folyamata	33
Fontos figyelmeztetések az élelmiszerek fagyasztásával kapcsolatban	33
Fagyasztott élelmiszerek tartósítása.....	33
A fagyasztott élelmiszerek eltarthatósági ideje	34
Fagyasztott élelmiszerek kiolvasztása	34

Készülék leolvasztása	35
Automatikus hűtőszekrény leolvasztás	35
A fagyasztó leolvasztása a NoFrost segítségével	35
NoFrost kézi leolvasztás	35
A fogyasztói egység tisztítása	36
Hibaelhárítás	37
A készülék zajára vonatkozó információk	39

Fontos megjegyzések és óvintézkedések



A készülék első használata előtt

Mielőtt a készüléket a hálózatra csatlakoztatja, olvassa el figyelmesen a készüléket és annak helyes és biztonságos működését leíró használati utasítást. Az utasítások különböző típusú/modorú készülékekre vonatkoznak, ezért előfordulhat, hogy az utasításban szereplő készülékleírás nem felel meg pontosan az Ön készülékének. Őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra, és ha a készüléket más személyeknek adja át, adja át nekik is ezt a használati útmutatót.

A használati utasítás tartalmazza a fagyasztó No Frost változatát/modelljét, amely ventilátorral és automatikus leolvasztási folyamattal van felszerelve (csak egyes modelleknél).

Ellenőrizze a készüléket az esetleges sérülések vagy szabálytalanságok szempontjából. Ha sérülést fedez fel a készüléken, értesítse a kereskedőt, akitől a készüléket vásárolta.

Hagyja a készüléket legalább két órán át függőlegesen állni, mielőtt a hálózatra csatlakoztatná. Ez a csökkenti a hűtőrendszerben a szállítás következtében fellépő meghibásodások lehetőségét.

Fontos biztonsági utasítások

TŰZVESZÉLY!

Figyelem! Tűzveszélyes/gyúlékony anyagok.

A készüléket a hatályos normáknak és szabványoknak megfelelően kell a hálózatra csatlakoztatni és földelni.

FIGYELEM! Ne helyezzen több hordozható konnektorokat vagy hordozható adaptereket a készülék hátuljára.

A készülék tisztítása előtt mindig válassza le a készüléket a hálózatról (húzza ki a tápkábelt a konnektorból).

 ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Amennyiben a tápkábel megsérül, azt ki kell cserélni a gyártó, annak szervizügynöke vagy hasonlóan képzett személyek által kockázatmegelőzés céljából.

 ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Figyelem! A készülék elhelyezésekor győződjön meg arról, hogy a kábel nincs beszorulva vagy megsérülve.

 ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Ha a LED-lámpák nem működnek, hívja a szerviztechnikust. Ne javítsa a LED-lámpákat saját maga, mert magasfeszültségű áramütés érheti!

 FIGYELEM!

FIGYELEM! Ne használjon semmilyen elektromos berendezést a készülékben, kivéve, ha a hűtőberendezés gyártója ezt engedélyezi.

 FIGYELEM!

FIGYELEM! A leolvasztás felgyorsítása érdekében ne használjon semmilyen mechanikus eszközöket, kivéve az e hűtőberendezés gyártója által engedélyezettteket.

FIGYELEM!

FIGYELEM! Győződjön meg róla, hogy a készüléket a az iránymutatásoknak megfelelően állította fel, a gyenge stabilitásból eredő kockázatok elkerülése érdekében.

Fagyási sérülések veszélye

Soha ne vegyen fagyasztott ételt a szájába, és kerülje a fagyasztott élelmiszerek megérintését, mivel ez fagyási sérüléseket okozhat.

Gyermekek és kiszolgáltatott személyek biztonsága

Ezt a terméket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akiknek korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékosága van, illetve tapasztalatlan vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek, kivéve, ha a készülék használatára a biztonságukért felelős személy felügyeli vagy oktatja őket.

A gyermekeket felügyelni kell, és meg kell akadályozni, hogy a készülékkel játsszanak.

A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.

Vegye le a készülék vagy egyes részeinek szállítás közbeni védelmére szolgáló csomagolást, és tartsa azt gyermekek elől elzárva. Ez sérülés vagy fulladás veszélyét rejti magában.

Használt készülék eltávolításakor húzza ki a tápkábelt, távolítsa el az ajtót, és hagyja a készülékben az aljzatokat. Ez megakadályozza, hogy a gyermekek a készülékbe záródjanak.

Csak az európai piacokon

Ezt a készüléket nyolcéves és idősebb gyermekek és személyek használhatják vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, illetve nem megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy oktatásban részesültek a berendezés biztonságos használatára vonatkozóan, és megértették az összes kapcsolódó veszélyt.

Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.

A 3 és 8 év közötti gyermekek betehetik és kivehetik az élelmiszereket a hűtőszekrényből.

FIGYELMEZTETÉS

A készülék kis mennyiségű gyúlékony R600a gázt tartalmaz, amely környezetbarát. Győződjön meg róla, hogy a hűtőrendszer egyetlen alkatrésze sem sérült meg. A gázszivárgás nem veszélyes a környezetre, de szemkárosodást vagy tüzet okozhat.

Gázszivárgás esetén teljesen szellőztesse ki a helyiséget, válassza le a készüléket a hálózatról, és hívjon szerviztechnikust.

Fontos információk a készülék használatával kapcsolatban

FIGYELEM! Ezt a készüléket háztartási és hasonló célokra szánták, mint például:

- konyhasarok az alkalmazottak számára üzletekben, irodákban és más munkakörnyezetekben;
- magánszálláshelyeken, valamint szállodák, motelek és egyéb szálláshelyek vendégei számára,
- panzióban és reggelizőhelyeken;

- vendéglátás és hasonló, nem értékesítési célokra.

FIGYELEM!

FIGYELEM! Tartsa a készülék szellőzőnyílásait, illetve a beépített kialakítás, blokkolás nélkül.

A készüléket nem szabad kültéren vagy esőnek kitéve használni.

Ne tároljon a készülékben robbanásveszélyes anyagokat, például gyúlékony tüzelőgázt tartalmazó aeroszolos dobozokat.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki a megfelelő gomb segítségével, és válassza le a hálózatról. Ürítse ki a készüléket, olvassza le, tisztítsa meg, és hagyja nyitva az ajtaját.

Hiba vagy áramkimaradás esetén ne nyissa ki a fagyasztót, amíg az legalább 16 órán át nem üzemel. Ezt követően fogyassza el a fagyasztott élelmiszereket, vagy gondoskodjon megfelelő hűtésről (pl. cserekészülékkel).

Műszaki információk a készülékről

A teljesítménycímke a készülék belső oldalán található. Láthatók rajta a feszültségre, a bruttó és nettó térfogatra, a hűtőközeg-keverék típusára és mennyiségére vonatkozó adatok, valamint az éghajlati osztályokra vonatkozó információk.

Ha a teljesítménycímke nem az Ön helyi nyelvén van kiírva, cserélje ki a készülékhez mellékelt címkével.

Környezetvédelem

A csomagolás környezetbarát anyagokból készül, amelyek újrahasznosíthatók vagy környezeti kockázatok nélkül ártalmatlaníthatók.

Elavult berendezések ártalmatlanítása

A környezet védelme érdekében a berendezéseket hasznos élettartamuk végén vigye el egy erre felhatalmazott hulladékgyűjtő szolgálathoz.

De előtte tegye meg a következőket:

- válassza le a készüléket a hálózatról;
- akadályozza meg, hogy a gyermekek játszanak a készülékkel.



FIGYELEM!

FIGYELEM! Ne sértse meg a hűtőköröket. Ez megakadályozza a környezetszennyezést.



A terméken vagy a csomagoláson lévő szimbólum jelzi, hogy ez a termék nem tartozik a háztartási hulladékba. A terméket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának kezelésére felhatalmazott hulladékgyűjtő központba kell vinni. A készülék megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni azokat a negatív környezeti és emberi egészségügyi következményeket, amelyek a nem megfelelő ártalmatlanítás esetén jelentkezhetnek. A termék ártalmatlanításával és kezelésével kapcsolatos részletes információkért forduljon a helyi hulladékkezelő hatósághoz, a hulladékkezelő szolgálathoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

Tippek az energiatakarékossághoz a hűtőszekrény és a fagyasztó használatakor

- Telepítse a készüléket a jelen kézikönyvben található utasításoknak megfelelően.
- Ne nyissa ki az ajtót a szükségesnél gyakrabban.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a készülék alatti légáramlás nem akadályozott-e.
- Ha az ajtó tömítés sérült vagy laza, azonnal cserélje ki.
- Az élelmiszereket szorosan lezárt edényekben vagy más alkalmas tárolóedényekben tárolja.
- Hagyja az ételt szobahőmérsékletűre hűlni, mielőtt a hűtőszekrénybe teszi.
- Olvassa ki a fagyasztott élelmiszereket a hűtőszekrényben.
- A fagyasztó helyének maximális kihasználása érdekében vegye ki néhány rekeszt a használati utasításban leírtak szerint.
- Figyeljen arra, hogy a készülék fiókjai egyenletesen legyenek elhelyezve, és az élelmiszereket úgy tárolja, hogy a készülék belsejében szabad légáramlás legyen biztosítva (kövesse az élelmiszerek elhelyezésére vonatkozó, a használati utasításban leírt ajánlásokat).

Telepítés és csatlakoztatás

Szobaválasztás

- A készüléket száraz és jól szellőző helyiségben helyezze el. A készülék akkor működik megfelelően, ha a környezeti hőmérséklet a következő táblázatban megadott határértékeken belül van. A készülék osztálya a készülékre vonatkozó alapvető információkkal együtt a teljesítménycímkén van feltüntetve.

Leírás	Osztály	Környezeti hőmérséklet-tartomány °C	Relatív páratartalom
Széles körben elterjedt enyhe	SN	+10-től +32-ig	≤75%
Mérsékelt	N	+16 és +32 között	
Szubtrópusi	ST	+16-tól +38-ig	
Trópusi	T	+16-tól +43-ig	



INFORMÁCIÓ!

Ezt a készüléket nem beépítésre szánták - ne használja beépíthető készülékként.



INFORMÁCIÓ!

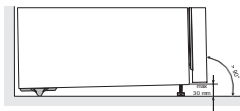
Ne helyezze a készüléket olyan helyiségbe, ahol a hőmérséklet 5 °C alá csökken, mert ez rendellenes működést vagy a készülék meghibásodását okozhatja!

- A telepítés után a felhasználónak rendelkeznie kell egy tápkábelrel, hogy csatlakoztatható legyen egy konnektorhoz!
- Ne helyezze a készüléket más, hőt kibocsátó készülékek vagy eszközök, például tűzhely, sütő, radiátorok, vízmelegítők stb. mellé, és ne tegye ki közvetlen napfénynek. A készüléknek legalább 3 cm-re kell állnia egy elektromos vagy gázkályhától vagy legalább 30 cm-re egy olaj- vagy benzinkályhától. Ha a hőforrás és a készülék közötti távolság kisebb, használjon szigetelőlemezt.

Megjegyzés: Helyezze a készüléket egy elég nagy helyiségbe, ahol minden 8 gramm hűtőközegre legalább 1 m³ hely jut. A hűtőközeg mennyisége a készülék belsejében lévő típus táblán van feltüntetve.

Készülék telepítés

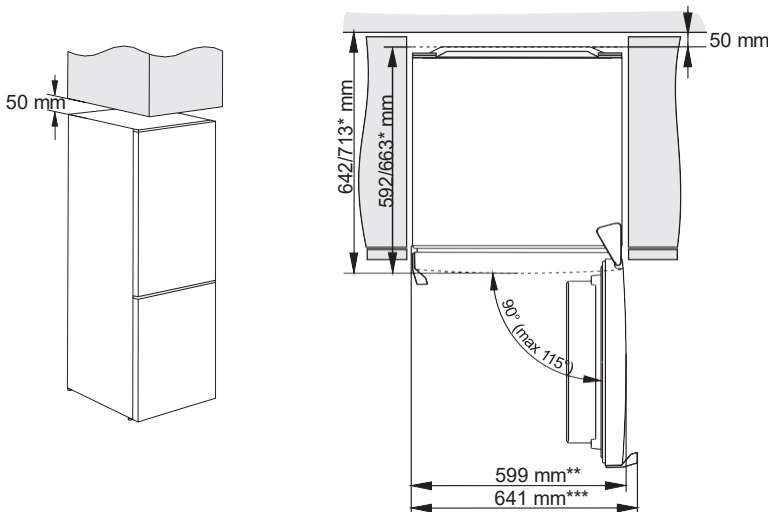
A készülék sérülésének vagy károsodásának elkerülése érdekében a készülék telepítéséhez legalább két személy jelenléte szükséges.



- A készüléknek szilárd alapon, laposan vagy enyhén hátrafelé dőlve kell állnia. A készülék elöl két állítható lábbal van felszerelve, amelyekkel a készüléket vízszintbe lehet állítani. A hátul lévő görgős görgők megkönnyítik a készülék felállítását (csak egyes modelleknél).

- Amikor az állítható lábakkal kiegyenlíti a készüléket, a kiegészítő lábat is beállíthatja, hogy további stabilitást biztosítson.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek, és ne helyezze hőforrások közelébe. Ha ez nem lehetséges, szereljen fel szigetelőlemezt.

- Ez a készülék szabadon álló. A megadott/minimális energiafogyasztás eléréséhez 50 mm távolságot kell biztosítani a fal és a készülék hátulja között, valamint a készülék felett. Gondoskodjon továbbá a készülék körül és fölött megfelelő légáramlásról.
- A készüléket a bútorelemek mellé vagy közé, illetve a falhoz is elhelyezheti. Ez az elhelyezés lehetővé teszi a készülék tökéletes működését, de növelheti az energiafogyasztást. Tartsa be a készülék felett és mögött az ábrán látható minimális távolságokat.
- A rekeszek és polcok kihúzásakor vegye figyelembe az ajtó kinyitásához szükséges helyet (lásd a helyzetrajzot).

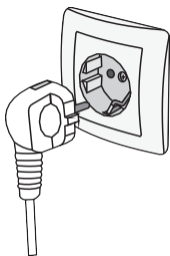


* a modelltől függően

** modell integrált fogantyúval

*** modell külső fogantyúval

Készülék csatlakoztatása



- Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz a tápkábelrel. Az elektromos aljzatnak földelőcsatlakozóval (biztonsági aljzat) kell rendelkeznie. A névleges feszültség és frekvencia a készülékre vonatkozó alapvető információkkal együtt a teljesítménycímkén van feltüntetve.
- A készüléket a hatályos szabványoknak és előírásoknak megfelelően kell a hálózatra csatlakoztatni és földelni. A készülék elviseli a névleges feszültségtől való rövid távú, de legfeljebb +/- 6%-os eltéréseket.

Az ajtónyitás irányának megváltoztatása

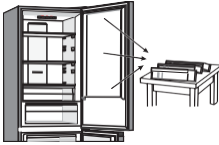
Az ajtó nyitási oldala megváltoztatható.

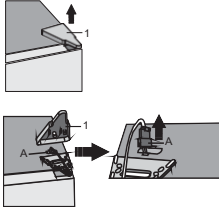
Figyelem! Az ajtó helyzetének megváltoztatásakor a készüléket nem szabad a hálózatra csatlakoztatni.

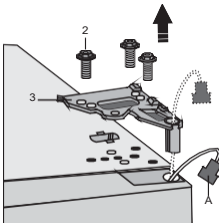
Szükséges eszközök:	
	8 mm-es dugókulcs
	Phillips csavarhúzó
	lapos csavarhúzó
	8 mm-es kulcs

Megjegyzés:

- Ha szükséges, döntse hátra a hűtőszekrényt, hogy hozzáférjen az aljához, a készüléket puha habszivacsra vagy hasonló anyagra kell helyezni, hogy elkerülje a hűtőszekrény hátuljának sérülését. Az ajtó visszafordításához általában a következő lépések javasoltak.

- 

Helyezze a hűtőszekrényt függőleges helyzetbe. Nyissa ki a felső ajtót, és vegye ki az összes polcot az ajtóból (a polcok sérülésének elkerülése érdekében), majd zárja be az ajtót.
- 

Távolítsa el a felső zsanérfedelelet (1), és figyeljen a csatlakozóra (A). Húzza ki a csatlakozót (A).
- 

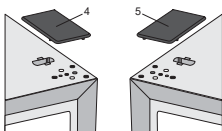
Csavarja ki a csavarokat (2), és vegye ki a zsanért (3). Tolja át a csatlakozót (A) a zsanér nyílásán. A folyamat során fogja meg az ajtót, hogy megakadályozza annak leesését.

4.



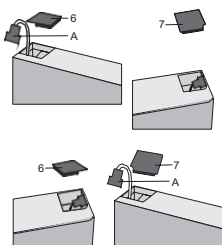
Távolítsa el a felső ajtót a középső zsanérról úgy, hogy óvatosan felfelé emeli az ajtót. Ezután helyezze az ajtót egy sima felületre.

5.



Vegye ki a fedőlapot (jobb) (4) a táskából, és rögzítse a felső zsanér eltávolításának helyére. Másrészt vegye le a másik oldalon lévő fedő sapkát (5), ahová a zsanért helyezi, és tárolja.

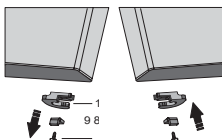
6.



Távolítsa el a fedelet (6) a felső ajtó bal oldaláról, és vegye ki a csatlakozót.

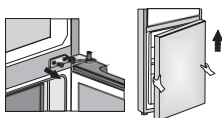
(A) a fedél alól. Ezután távolítsa el a fedelet (7) a felső ajtó jobb oldaláról. Helyezze a fedelet (7) a felső ajtó bal oldalára, a fedelet (6) pedig a felső ajtó jobb oldalára.

7.



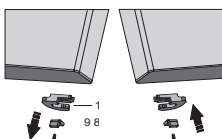
Csavarja ki a csavart (8), és vegye ki az ajtózárat (10) és az ajtókorlátozót (9). Ezután helyezze fel az ajtózárat, amely a csomagban található, és az ajtókorlátozót (9) az ajtó túloldalára a csavar (8) segítségével. Tárolja az ajtórogzítőt (10) későbbi használatra.

8.



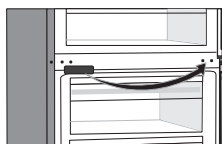
Csavarja ki a csavarokat a középső zsanérból, és távolítsa el. Ezután távolítsa el az alsó ajtót az alsó zsanérról.

9.



Ezután helyezze az alsó ajtót egy sima felületre. Csavarja ki a csavart (8), és távolítsa el az ajtózárat (10) és az ajtókorlátozót (9). Ezután csavarja a táskában található ajtózárat és az ajtórogzítőt (9) a csavarhúzóval (8) az ellenkező oldalra. Tárolja az ajtórogzítőt (10) későbbi használatra.

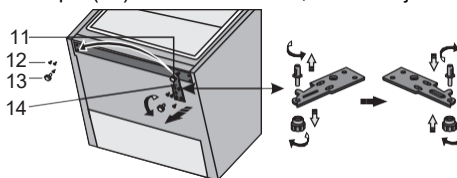
10.



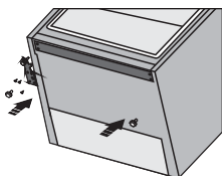
Távolítsa el a középső zsanér fedőlapját, és helyezze a másik oldalra.

11. Döntse hátrafelé a készüléket, és vegye ki az állítható lábat (13).

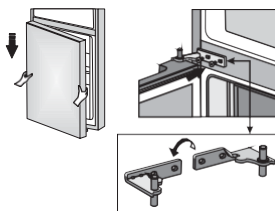
12. Csavarja ki az alsó zsanért (14). Távolítsa el az állítható lábat (13) az alsó zsanér dűbeléről. (Csavarja ki a tiplit (11) az alsó zsanérból, és csavarja rá a zsanér másik oldalára.



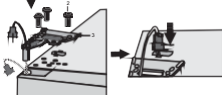
13. Csavarozza a lábat a 11. lépésből és az alsó zsanért a 12. lépésből az ellenkező oldalra.



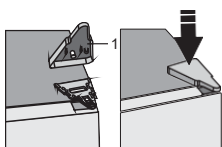
14. Helyezze az alsó ajtót az alsó zsanérra, és tartsa meg. Forgassa el a középső zsanért 180°-kal, helyezze el az alátétet megfelelően, és állítsa a középső zsanért a megfelelő pozícióba, hogy az alsó ajtó a helyén rögzüljön.



15. Helyezze a felső ajtót a megfelelő pozícióba, illessze be a csatlakozót (A) a felső zsanér (3) furatába, és rögzítse a csavarokkal (2). A felhelyezés során tartsa a felső ajtót. Kapcsolja be a csatlakozót (A).

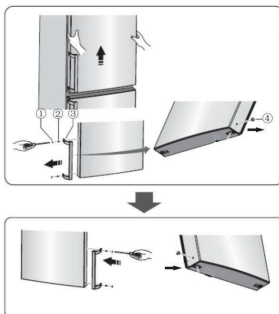


16. Helyezze fel a felső zsanér fedelét (1).

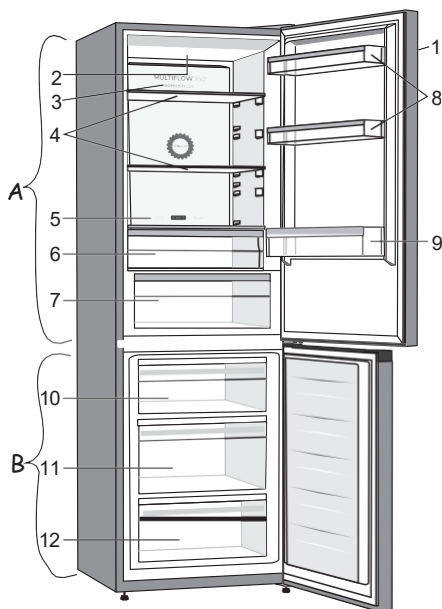


17. Nyissa ki a felső ajtót, szerelje be az ajtótartó állványokat, majd zárja be.

Megjegyzés: Ha a készüléknek van fogantyúja, akkor a fogantyút az alábbi utasítások szerint kell megfordítani. Ezután helyezze az alsó ajtót egy sima felületre a panellel felfelé. Emelje fel az (1) és a (4) részt, majd lazítsa meg a csavarokat (2) a képen látható módon. Mozdassa a fogantyút (3) a jobb oldalra, majd szerelje be a csavarokat (2), az (1) és a (4) részt a megfelelő sorrendben.



A készülék leírása



A hűtőszekrény

1. Vezérlőpanel
2. LED fény
3. MultiFlow oszlop
4. Üvegpolcok
5. Csúszka a ZeroZone fiók gyümölcs- és zöldségfiókká alakításához
6. ZeroZone aljzat
7. CrispZone gyümölcs- és zöldségtartály páratartalom-szabályozóval *
8. Alacsony polcok az ajtón
9. Polc palackok számára

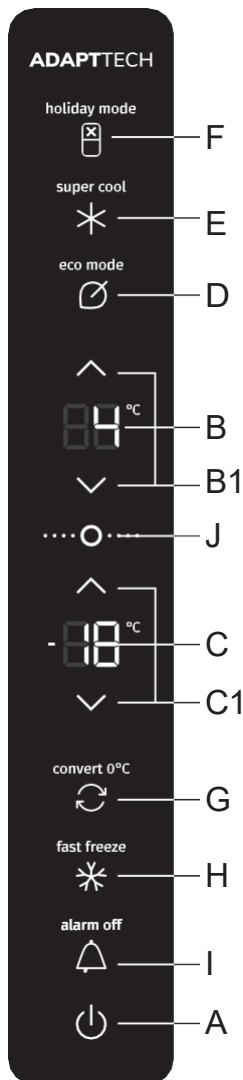
B Fagyasztó

10. Felső fiók fagyasztáshoz és tároláshoz
11. SpaceBox mély fiók fagyasztáshoz és tároláshoz
12. Alsó tároló fiók

- Az aljzatok védve vannak a kiesés ellen. A készülékből való eltávolításukhoz húzza őket a zárig, emelje fel őket elől, majd húzza ki teljesen.

*Csak egyes modelleknél

A készülék működése



- A** Gomb a készülék be- és kikapcsolásához
- B** Hűtőszekrény hőmérséklet kijelzője
- B1** Hőmérsékletbeállító gombok a hűtőtérhez
- C** Fagyasztórekesz hőmérséklet kijelzője
- C1** Hőmérsékletbeállító gombok a fagyasztórekeszhez
- D** Eco be/ki gomb
- E** Be/kikapcsoló gomb az intenzív hűtéshez
- F** Nyaralás üzemmód funkció
- G** Gomb a fagyasztó / ZeroZone közötti váltáshoz
- H** Gomb az intenzív fagyasztás be- és kikapcsolásához
- I** Gomb a hangjelzés kikapcsolásához
- J** Gomb a készenléti üzemmódból való kilépéshez

A készülék be-/kikapcsolása

Amikor a készüléket először csatlakoztatja a hálózathoz, készenléti üzemmódban van (be van dugva, de ki van kapcsolva).



A készülék bekapcsolásához: nyomja meg az **A** gombot.
B és C, megjelenik a hőmérséklet a kijelzőn.

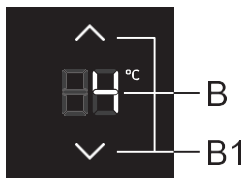


A készülék kikapcsolása: **A készülék kikapcsolásához** nyomja meg hosszabb ideig (2 másodpercig) az **A** gombot. A hangjelzés ismét megszólal, és a **B** kijelzőn a külső szegmens az óramutató járásával megegyező irányban világítanak. A készülék készenléti üzemmódban van (még mindig feszültség alatt).

Hőmérséklet beállítása a készülékben

☀- INFORMÁCIÓ!

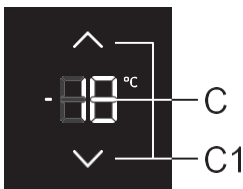
- A készülék a gyári beállításoknál 4 °C ajánlott hőmérsékletre van beállítva; ebben az esetben a fagyasztórekesz hőmérséklete körülbelül -18 °C.
- A készülék bekapcsolása után több órába telhet, amíg eléri a beállított hőmérsékletet, ezért előtte ne tegyen bele ételt.



A B1 gombok segítségével állítsa be a hőmérsékletet a **hűtő térben**.

×× hőmérséklet-csökkentés;

- A hűtőrész hőmérsékletét +1 °C és +9 °C között lehet beállítani.
- A B1** gomb minden egyes megnyomása 1 °C-kal növeli vagy csökkenti a beállítást. A kiválasztott beállítás a készülék hűtőrészében utoljára beállított hőmérsékletként tárolódik.
- Az ajánlott beállítás 4 °C.



A C1 gombokkal beállíthatja a **fagyasztórekesz** hőmérsékletét.

×× hőmérséklet-csökkentés;

- A fagyasztórekesz hőmérséklete -16 °C és -24 °C között állítható be.

- **A C1** gomb minden egyes megnyomása 1 °C-kal növeli vagy csökkenti a beállítást. A kiválasztott beállítás a készülék fagyasztó részlegében utoljára beállított hőmérsékletként tárolódik.
- Az ajánlott beállítás -18 °C.

Vezérlőegység készenléti üzemmód (kijelző készenléti üzemmód)



INFORMÁCIÓ!

30 másodperccel bármelyik gomb utolsó megnyomása után a vezérlőegység készenléti üzemmódba kapcsol. A vezérlőegység összes kijelzője kialszik. Ha azonban valamelyik kiegészítő funkció be van állítva, annak kijelzője készenléti üzemmódban is világítani fog.

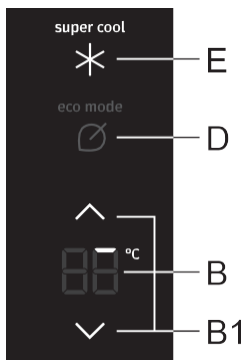
A készenléti üzemmódból való kilépéshez: nyomja meg röviden az **A** vagy **J** gombot, vagy nyissa ki a hűtőtér ajtaját. Ha valamelyik kiegészítő funkció be van kapcsolva, a készenléti üzemmódból a bekapcsolt funkció be/ki gombjának megnyomásával is kiléphet.

Gyorshűtés (hűtőrész)



INFORMÁCIÓ!

Ez a beállítás a készülék első bekapcsolásakor, tisztítás előtt vagy nagy mennyiségű élelmiszer tárolása előtt használható.



Bekapcsolás: a gyorsűtés bekapcsolásához nyomja meg az **E** gombot. Egy hangjelzés hallatszik, és a **szuperhűtés** lámpa kigyullad.

A **B** kijelzőn a külső szegmensek fokozatos megvilágítása látható. Az első szegmens az elején világít (lásd a fenti képet), a többi szegmens az óramutató járásával megegyező irányban fokozatosan világít.



A funkció végén az összes külső szegmens világít a **B** jelzőn.

- Az intenzív hűtési funkció alatt beállíthatja a fagyasztórekesz hőmérsékletét.
- Ha intenzív hűtés közben meg akarja változtatni a hőmérsékletet a hűtőrészben, akkor először ki kell kapcsolnia a funkciót az **E** gombbal.

Kikapcsolás: az intenzív hűtés kikapcsolásához nyomja meg újra az **E** gombot. Egy hangjelzés hallatszik, és a **szuperhűtés** kialszik. Ha nem kapcsolja ki manuálisan az intenzív hűtés funkciót, akkor az körülbelül tizenkét óra elteltével automatikusan kikapcsol.



INFORMÁCIÓ!

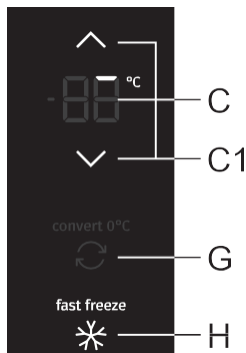
Amikor a gyors lehűlés be van kapcsolva, a készülék a legmagasabb teljesítményszinten működik, ezért egy ideig kissé hangosabb lehet.

Gyorsfagyasztás (fagyasztási szakasz)



INFORMÁCIÓ!

Ez a beállítás a készülék első bekapcsolásakor, tisztítás előtt vagy nagy mennyiségű élelmiszer tárolása előtt használható.



Bekapcsolás: a gyorsfagyasztás bekapcsolásához nyomja meg a **H** gombot. Egy hangjelzés hallatszik, és a **gyorsfagyasztás felgyullad**.

Intenzív fagyasztás (felső fagyasztófiók): a hűtőszekrény fagyasztó részének felső fiókjába fúj intenzíven hideg levegőt. A gyors fagyasztási folyamat hosszabb ideig megőrzi az élelmiszerekben lévő vitaminokat, ásványi anyagokat és tápanyagokat.

Látni fogja, hogy a külső szegmens fokozatosan kigyulladnak a **C** kijelzőn. Kezdetben az első szegmens világít (lásd a fenti képet), a többi szegmens fokozatosan világít az óramutató járásával megegyező irányban.



A funkció végén az összes külső szegmens világít a **C** jelzőn.

- Az intenzív fagyasztás funkció során beállíthatja a hűtőrésszhőmérsékletét.
- Ha intenzív fagyasztás közben a fagyasztórésszhőmérsékletét szeretné megváltoztatni, akkor először ki kell kapcsolnia ezt a funkciót a **H** gombbal.

Kikapcsolás: az intenzív fagyasztás kikapcsolásához nyomja meg újra a **H** gombot. Egy hangjelzés hallatszik, és a **gyorsfagyasztás** kiolszik. Ha nem kapcsolja ki manuálisan az intenzív fagyasztás funkciót, akkor az körülbelül két nap múlva automatikusan kikapcsol.



INFORMÁCIÓ!

Az intenzív fagyasztás bekapcsolásakor a gép a legnagyobb teljesítménnyel működik, ezért egy ideig kissé hangosabb lehet.

"Eco" funkció



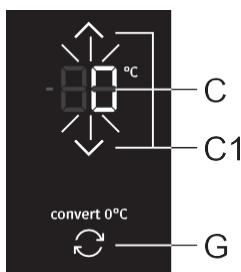
Bekapcsolás: Az **öko** funkció bekapcsolásához nyomja meg röviden a **D** gombot. Ekkor a készülék optimális beállítással működik.

Kikapcsolás: Az **öko** funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét röviden a **D** gombot. A beállítások visszatérnek az utolsó beállításra.

Hasonlóképpen, az **öko** funkció kikapcsol, ha a **B1** gomb segítségével megváltoztatja a hűtés vagy fagyasztás rész hőmérséklet-beállítását, vagy ha bármely más kiegészítő funkciót állít be.

Átalakítás funkció

A teljes fagyasztórekesz **ZeroZone-ra** cserélhető. A hőmérséklet 0°C körül vagy valamivel 0°C alatt van, ezért ne tároljon olyan élelmiszereket, amelyek érzékenyek a hidegre - megfagyhatnak. A funkció átállítása előtt ürítse ki a fagyasztórekeszt, hogy a fagyasztott élelmiszerek ne fagyjanak meg és ne romoljanak meg.



- **Az Átalakítás aktiválásához:** nyomja meg a **G** gombot. Egy hangjelzés hallatszik, és a **convert 0°C** világít.
- Aktiválja ezt a funkciót, hogy a fagyasztószekciót 0°C -ra, a hűtőszekciót pedig 4°C -ra állítsa. A **C** kijelzőn villogni fog a 0°C , amíg a fagyasztórekesz el nem éri a megfelelő hőmérsékletet. A megfelelő hőmérséklet elérésekor a kijelző folyamatosan 0°C -ot villogtat.

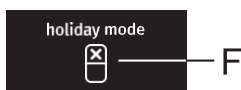
- **ZéróZóna hőmérséklet beállítása:** nyomja meg a **C1** gombot a hőmérséklet -2°C és $+3^{\circ}\text{C}$ közötti tartományban történő beállításához.
- A hőmérsékletek hozzávetőlegesek, és a hűtőrésszen beállított hőmérséklettől, a környezeti hőmérséklettől, az ajtónyitás gyakoriságától és a tárolt élelmiszerek mennyiségétől függnek. A **ZeroZone** magasabb beállított hőmérséklete magasabb hőmérsékletet eredményez a hűtőrésszen és fordítva. A beállításokat az üzemi körülményeknek megfelelően állítsa be.
- Ha az alsó rekesz **ZeroZone-ként** működik, a hűtőtérben a hőmérséklet csak $+4^{\circ}\text{C}$ és $+8^{\circ}\text{C}$ között állítható be. Ez a beállítás csak akkor ajánlott, ha a környezeti hőmérséklet a $+16^{\circ}\text{C}$ és $+32^{\circ}\text{C}$ közötti tartományban van. Ennél magasabb vagy alacsonyabb értékeknél nem lehet megfelelő hőmérsékletet biztosítani a készülékben.
- **A Konvertálás** funkció aktiválása megszakítja az összes többi funkciót.
- **A Konvertálás kikapcsolása:** nyomja meg újra a **G** gombot. Egy hangjelzés hallatszik, és a **convert 0°C** kialszik.

☛ INFORMÁCIÓ!

A **Convert** funkció a **ZeroZone** fiók hőmérsékletét is befolyásolja. Ha ez a funkció be van kapcsolva, a fiók nem éri el a 0°C körüli hőmérsékletet, hanem a beállítástól vagy a csúszka pozíciójától függetlenül **gyümölcs- és zöldségfiókként** működik, ami az élelmiszerek romlásához vezethet. Ezért javasoljuk, hogy a magasabb hőmérsékletre érzékeny élelmiszereket helyezze át egy alkalmasabb helyre.

Nyaralás üzemmód funkció

Használja ezt a funkciót, ha hosszabb ideig távol van, például nyaralás vagy hosszabb üzleti út során.



A funkció aktiválásához nyomja meg az **F** gombot. Egy hangjelzés hallatszik, és a **nyaralás üzemmód** kigyullad.

- Aktiválja ezt a funkciót, hogy a hűtési szekciót 15°C -ra, a fagyasztási szekciót pedig -18°C -ra állítsa be.

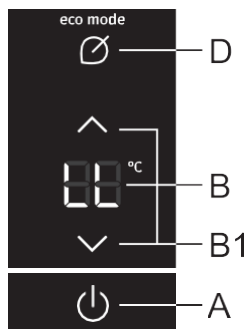


FIGYELEM!

Űritse ki a készülék hűtőrészét, mielőtt bekapcsolja ezt a funkciót, mivel fennáll a veszélye az élelmiszerromlásnak.

Kikapcsolás: A funkció kikapcsolásához nyomja meg újra az **F** gombot.

Gyermekzár



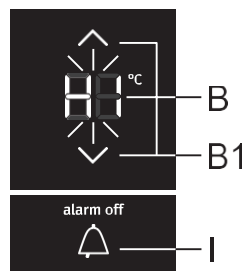
A gyermekzár **aktiválásához** nyomja meg és tartsa lenyomva az **A** és **D** gombokat két másodpercig. Egy hangjelzés hallatszik, és a **B** kijelzőn rövid időre megjelenik az **LL**.

Ezzel az **A**, **D**, **I** és **J** gombok kivételével az összes gombot kikapcsolja.

Kikapcsolás: a funkció kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva az **A** és **D** gombokat.

Áramkimaradás esetén a funkció megmarad.

Magas hőmérséklet figyelmeztetés



Ha a készülék belsejében túl magas a hőmérséklet, hangjelzés hallható (szakaszos hangjelzés). A **HI** villog a **B** vagy **C** kijelzőn, attól függően, hogy a készülék melyik részén emelkedett a hőmérséklet.

- Minden egyes alkalommal, amikor a készüléket az **A** gombbal bekapcsolják, a magas hőmérséklet riasztás aktiválása 24 órával késleltetve van. Ha a készülék ezen időintervallumon belül nem éri el a kellően alacsony hőmérsékletet, a riasztás működésbe lép.

A riasztó kikapcsolása:

- A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg az **I** gombot. A gomb első megnyomásakor a riasztás kikapcsol, és a túl magas hőmérsékletű rész legmagasabb mért hőmérséklete jelenik meg a **B** vagy **C** kijelzőn. A az **I** gomb második megnyomásakor az aktuálisan beállított hőmérséklet kezd villogni a **B** vagy **C** kijelzőn, és addig villog, amíg a hőmérséklet a riasztási érték alá nem csökken.
- Amikor a készülék eléri a megfelelő hőmérsékletet, a hőmérséklet-kijelző nem villog tovább, és folyamatosan világít.
- Ha nem kapcsolja ki a hangjelzést, az óránként megszólal, és körülbelül 15 percig szól.

Nyitott ajtó riasztó

Ha a hűtőszekrény vagy a fagyasztórekesz ajtaja túl sokáig van nyitva, hangjelzés hallható (ismételt csipogás). Ha nem kapcsolja ki a hangjelzést, akkor az 10 percig szólal meg. A készülék továbbra is normálisan működik, mintha az ajtó zárva lenne.

A riasztó kikapcsolása: A riasztó az ajtó bezárásakor megszűnik.



INFORMÁCIÓ!

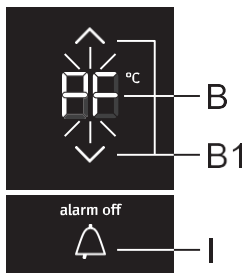
Ha az **I** gomb megnyomásával kikapcsolja a riasztást, az 4 perc múlva újra bekapcsol, ha az ajtó ekkor még nyitva van.



INFORMÁCIÓ!

Ha 10 percnél tovább hagyja nyitva az ajtót, a riasztás megszűnik. A készülék biztonsági üzemmódban kezd el működni, hogy a nyitott ajtó ellenére is elegendő hűtést biztosítson, hogy megakadályozza az ételek megromlását.

Riasztás áramkimaradás esetén



Ha a készülék áramszünet alatt a riasztást kiváltó hőmérsékletre melegszik, a túlmelegedés riasztása a tápellátás helyreállásakor aktiválódik. Hangjelzés hangzik, és a **PF** villog a **B** vagy **C** kijelzőn, attól függően, hogy a készülék melyik része túlmelegedett.

A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg az **I** gombot. A **B** vagy **C** kijelzőn megjelenik a legmagasabb mért hőmérséklet.

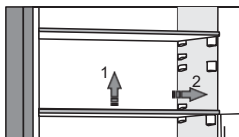
Nyomja meg még egyszer az **I** gombot az áramszüneti riasztás teljes megszüntetéséhez, és a **B** vagy **C** kijelzőn a beállított hőmérséklet jelenik meg a kijelzőn.

Ha a magas hőmérséklet riasztás is aktiválva van, akkor a készülék a túl magas hőmérséklet riasztása fejezetben leírtak szerint viselkedik, ha a riasztás áramkimaradásakor megszűnik.

A készülék belső felszerelése

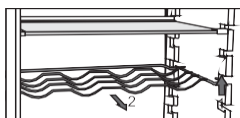
(* A felszereltség a modelltől függ)

Rendőrség



Az üres polcot az utasításoknak megfelelően elhelyezheti a hűtőszekrény belsejében anélkül, hogy kivenné a készülékből. Ha el akarja mozdítani vagy ki akarja csúsztatni a hűtőszekrényből, hátulról kissé emelje meg, húzza maga felé, majd mozgassa el vagy csúsztassa ki teljesen a készülékből. A romlandó élelmiszereket a polc hátsó részén tárolja, ahol a legalacsonyabb a hőmérséklet.

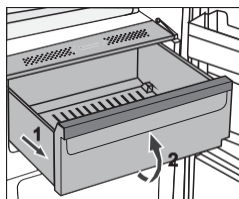
Drótos palacktartó *



- Egyes modellek drótos palacktartóval is fel vannak szerelve. Ez védett a véletlen eltávolítás ellen. Csak üres állapotban lehet eltávolítani. Kivételéhez emelje meg kissé az elejét, és húzza maga felé. A palacktartót úgy helyezze el, hogy a hosszában lévő palackok ne akadályozzák az ajtó megfelelő záródását. A tartó maximum kilenc 0,75 literes palack vagy 13 kilogramm össztömegű palack befogadására alkalmas - lásd a készülék jobb oldalán található címkét a készülék belsejében.
- A palackokat a palacktartóra is fel lehet helyezni (hosszában vagy szélességében).

Gyümölcs- vagy zöldségrekesz páratartalom-szabályozással (CrispZone) *

- A hűtőszekrény alján található doboz gyümölcsök vagy zöldségek tárolására szolgál. Nedvességet biztosít és megakadályozza a kiszáradásukat.
- A doboz páratartalma automatikusan szabályozódik a betöltött élelmiszer típusától és mennyiségétől függően.



- A doboz kihúzása:
 - Húzza ki a dobozt, amennyire csak tudja. Ezután emelje fel a tálca elejét, és húzza ki teljesen.

ZeroZone aljzat *

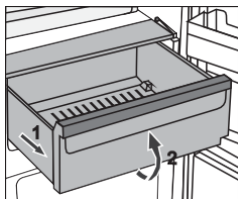
(csak egyes modelleknél)

A **ZeroZone** tér lehetővé teszi, hogy a friss élelmiszerek széles skáláját akár háromszor hosszabb ideig tárolja, mint egy hagyományos hűtőszekrényben. Az élelmiszerek tovább maradnak frissek, megőrizve az ízeket és tápanyagokat. Az ebben a rekeszben lévő hőmérséklet a hűtőtérben beállított hőmérséklettel, a környezeti hőmérséklettel, az ajtónyitás gyakoriságától és a hűtőszekrényben elhelyezett élelmiszerek mennyiségétől függ.

Annak érdekében, hogy a **ZeroZone** fiókban 0 °C körüli hőmérsékletet biztosítson, javasoljuk, hogy a hűtőtérben a hőmérsékletet 4 °C-ra vagy annál alacsonyabbra állítsa be. A ZeroZone fiókban a hőmérséklet 0 °C alá csökkenhet. Ezért a hőmérsékletre érzékeny élelmiszereket a hűtőszekrény felső polcain tárolja.

Az optimális teljesítmény érdekében a rekesznek teljesen zártnak kell lennie.

- Élelmiszerek vásárlásakor ellenőrizze azok frissességét, ami döntő fontosságú az élelmiszer minősége és a hűtőben való tárolási idő szempontjából.
- Az élelmiszereket zárt edényekben vagy megfelelő csomagolásban tárolja, hogy megakadályozza a szagok kiszabadulását.
- Használat előtt 30-60 perccel vegye ki az ételt a rekeszekből, hogy az aroma és az íz a szobahőmérsékletre igazodjon.
- Az alacsony hőmérsékletre érzékeny és a **ZeroZone** fiókban való tárolásra nem alkalmas élelmiszerek: ananász, avokádó, banán, olajbogyó, burgonya, padlizsán, uborka, bab, paprika, dinnye, görögdinnye, tök, sütőtök, kukkini stb.



- A rekesz eltávolítása:
 - Húzza a tálcát, amíg meg nem áll.
 - Ezután emelje fel elől, és húzza ki teljesen.

A ZeroZone fiók cseréje gyümölcs- és zöldségfiókra *

- Ha további helyre van szüksége a gyümölcsök és zöldségek számára, a ZeroZone fiókot gyümölcs- és zöldségfiókká (CrispZone) alakíthatja.

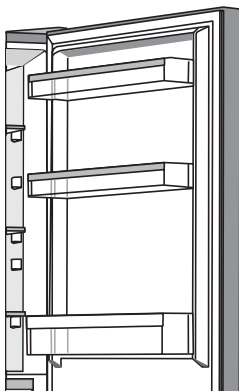


- Ezt a csúszkával lehet megtenni az alábbiak szerint:
 - az aljzat **ZeroZone-ként** való használata: tolja a csúszkát jobbra,
 - a fiók **gyümölcs- és zöldségfiókként** való használata (**CrispZone**): tolja a csúszkát balra.

☀ INFORMÁCIÓ!

Ha a **Konvertálás** funkció be van kapcsolva, a fiók a csúszka beállításaitól függetlenül **gyümölcs- és zöldségfiókként** fog működni. Még ha a csúszka **ZeroZone** értékre van is állítva, a fiók nem éri el a 0°C körüli hőmérsékletet, ami az élelmiszerek megromlásához vezethet. Ezért javasoljuk, hogy a magasabb hőmérsékletre érzékeny élelmiszereket helyezze át egy alkalmasabb helyre.

Ajtóállványok



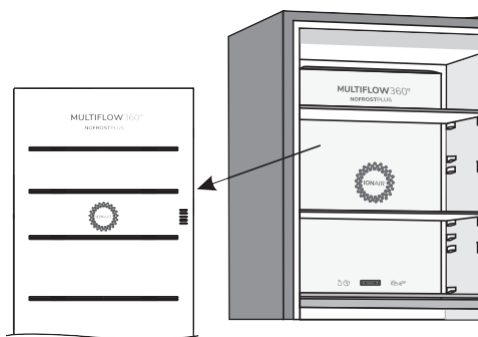
A hűtőszekrény ajtajának belsejében rekeszek találhatók a sajt, vaj, tojás, joghurt és egyéb kisebb csomagok, tubusok, dobozok stb. tárolására.

Szabadon mozgathatja őket, ha a polcot kiemeli a nyílásokból, és visszahelyezi a kívánt helyre.

Az ajtó alsó rekesze az üvegek tárolására szolgál. Az ajtó egyes rekeszeinek maximális terhelhetősége 5 kg.

MultiFlow levegő ionizátorral

- A fejlett MultiFlow rendszer biztosítja, hogy az ionizált levegő és a hőmérséklet egyenletesen oszlik el a hűtőszekrényben. A további negatív ionokkal dúsított levegő a természetes mikroklímát utánozza, így a friss élelmiszerek tovább maradnak frissek. Ez a rendszer azt is lehetővé teszi, hogy az élelmiszereket a hűtőszekrény bármelyik polcán elhelyezzék, mivel nincsenek hőmérsékletkülönbségek.



AdaptTech

Az innovatív érzékelőtechnológia lehetővé teszi, hogy a készülék működése a fogyasztói szokásokhoz és viselkedéshez igazodjon. Az adaptív intelligens rendszer napi és heti szinten figyeli, elemzi és rögzíti a készülék használatát, és a készülék működését e szokásokhoz igazítja. Ha a készülék képes előre jelezni az ajtónyitás gyakoribb válását, akkor automatikusan csökkenti a hőmérsékletet az adott időpont előtt, hogy megakadályozza az ételek hőmérsékletének emelkedését az ajtó gyakoribb kinyitásakor. A készülék azt is képes előre jelezni, ha több élelmiszer kerül a hűtőszekrénybe vagy a fagyaszobába, és ennek megfelelően állítja be a hűtés vagy fagyasztás intenzitását.

Ajánlott ételelosztás a készülékben

Hűtőszekrény részleg:

- Top: palackozott élelmiszer, kenyér, bor, sütemények stb.
- Középső rész: tejtermékek, félkész termékek, desszertek, üdítőitalok, sör, főtt ételek stb.
- FreshZone/ZeroZone kosár: hús, húskészítmények;
- Gyümölcs- és zöldségrekesz: friss gyümölcsök, zöldségek, saláták, gyökérzöldségek, burgonya, hagyma, fokhagyma, paradicsom, savanyú káposzta, cékla stb.



A hűtőszekrény ajtajában lévő rész:

- Felső/középső rekeszek: tojás, vaj, sajt stb.
- Alsó rekeszek: italok, dobozok, palackok



INFORMÁCIÓ!

Az alacsony hőmérsékletre érzékeny gyümölcsöket (banán, ananász, papaya, citrusfélék) és zöldségeket (cukkini, padlizsán, uborka, kapribogyó, paradicsom és burgonya) ne tárolja a hűtőben.

Fagyasztószekció:

- Fagyasztott élelmiszerek fagyasztása, tárolása (lásd a Fagyasztott élelmiszerek fagyasztása és tárolása című részt).



INFORMÁCIÓ!

A következő élelmiszereket ne tárolja a fagyasztóban: saláta, tojás, alma, körte, szőlő, őszibarack, joghurt, tejföl, tejszín és majonéz.

Élelmiszerek tárolása a hűtőben

Fontos figyelmeztetések az élelmiszerek tartósítására vonatkozóan



INFORMÁCIÓ!

A készülék helyes használata, a megfelelő csomagolás, a megfelelő hőmérséklet fenntartása és a higiéniai előírások betartása döntő hatással van az élelmiszerek tartósításának minőségére.

Tartsa be az élelmiszerek csomagolásán feltüntetett lejárati időt.

A hűtőszekrényben tárolt élelmiszereket tárolóedényekben vagy megfelelő csomagolásban kell tartani, hogy megakadályozzák a szagok és a nedvesség kiszabadulását.

Soha ne tegyen gyúlékony, illékony vagy robbanásveszélyes anyagokat a hűtőszekrénybe.

A magas alkoholtartalmú palackokat szorosan le kell zárni, és álló helyzetben kell tárolni.

Bizonyos szerves oldatok, a citrom- és narancshéjban lévő illóolajok, vajsav stb. károsíthatják a műanyag felületeket. A felülettel való tartós érintkezés esetén károsodást és ezen anyagok idő előtti öregedését okozhatják.

A kellemetlen szag a berendezés elégtelen tisztaságára vagy romlott ételre utal (lásd a berendezés tisztítása című fejezetet).

Ha hosszabb időre tervezi, hogy távol lesz otthonától, vegye ki a hűtőszekrényből azokat az élelmiszereket, amelyek megromolhatnak.

Az élelmiszer-szennyezés megelőzése

Az élelmiszerek szennyeződésének megelőzése érdekében kérjük, tartsa be az alábbi utasításokat:

- Az ajtó hosszan tartó kinyitása a készülék egyes részein jelentős hőmérséklet-emelkedést okozhat.
- Rendszeresen tisztítsa meg az élelmiszerekkel érintkező felületeket, valamint a hozzáférhető vízelvezető rendszert.
- Tartsa a nyers húst és halat a hűtőszekrényben, megfelelő tárolóedényekben, hogy ne érintkezzenek a más élelmiszerekkel, és ne csöpögjenek más élelmiszerekre.
- Ha a készülék hosszú ideig üresen marad, kapcsolja ki, olvassa le, tisztítsa meg, szárítsa meg, és hagyja nyitva az ajtót, hogy megakadályozza a penészesedés kialakulását.

Élelmiszer-tárolás *

Élelmiszer (típus)	Optimális tárolási hőmérséklet (°C)	Optimális páratartalom (%)	Hozzávetőleges tárolási idő
Sertéshús	-1-től 4-ig	95	3 nap
Marhahús	0 és 4 között	95	3 héten belül
Bárány	0 és 4 között	95	14 nap
Csirke	0 és 4 között	95	3 nap
Halak	0 és 4 között	95	3-10 nap
Puhatestűek	0 és 4 között	95	2 nap
Nedves érlelésű marhahús	1,5	95	16 hét

Az előző oldal táblázatának folytatása

Élelmiszer (típus)	Optimális tárolási hőmérséklet (°C)	Optimális páratartalom (%)	Hozzávetőleges tárolási idő
Tejtermékek (joghurt, tejföl, vaj, sajt stb.)	2-4	95	7-10 nap
Cékla	0	95	3-5 hónap
Brokkoli	0	95-100	10-14 nap
Fiatál káposzta	0	98-100	3-6 hét
Pucolt sárgarépa	0	98-100	4-5 hónap
Téli saláta	0	95-100	2-3 hét
Fokhagyma	0	65-70	6-7 hónap
Karalábé	0	98-100	2-3 hónap
Kínai káposzta	0	95-100	2-3 hónap
Késői káposzta	0	98-100	3-4 hónap
Sárgarépa	0	95-100	2 hét
Karfiol	0	95-98	2-4 hét
Zeller	0	98-100	2-3 hónap
Csicseriborsó	0	95-100	10-14 nap
Radicchio	0	95-100	2-4 hét
Csemegekukorica	0	95-98	5-8 nap
Póréhagyma	0	95-100	2-3 hónap
Gombák	0	95	3-4 nap
Petrezselyem	0	95-100	2-3 nap
Paszternák	0	98-100	4-6 hónap
Retek	0	95-100	2-4 hónap
Torma	0	98-100	10 és 12 hónap között
Karfiol	0 és 2 között	90-95	2-4 hét
Hagyma	0 és 2 között	65-70	6-7 hónap
Spárga	0 és 2 között	95-100	2-3 hét
Zöldborsó	0 és 2 között	95-98	1-2 hét
Apróra vágott zöldségek	0 és 2 között	90-95	5 napon belül
Kelbimbó	0 és 2 között	90-95	1-2 hét
Egres	0 és 2 között	90-95	3-4 hét
Uborka	4-től 10-ig	95	10-14 nap
Burgonya	7-10	90-95	9 hónapig
Avokádó	7-10	85-95	6 héten belül
Kápia	7-10	90-95	2-3 hét
Paradicsom	10-12	85-90	4-7 nap
Babmagok	< 15	40-50	6-10 hónap

Az előző oldal táblázatának folytatása

Élelmiszer (típus)	Optimális tárolási hőmérséklet (°C)	Optimális páratartalom (%)	Hozzávetőleges tárolási idő
Körte	-3	90-95	2-7 hónap
Sárgabarack	-1	90-95	1-3 hét
Eper	0	90-95	3-7 nap
Málna	0 és 2 között	90-95	2-3 nap
Szeder	0 és 2 között	90-95	1-4 hét
Áfonya	0 és 2 között	90-95	14 nap
Cseresznye	0 és 2 között	90-95	2-3 hét
Szőlő	0 és 2 között	85	2-8 hét
Kiwi, hámozva	0 és 2 között	90-95	1-3 hónap
Barackok	0 és 2 között	90-95	2-4 hét
Cseresznye	0 és 2 között	90-95	2-3 hét
Hámozott kivi	0 és 2 között	90-95	2-6 hónap
Nektarinok	0 és 2 között	90-95	1-3 hét
Narancsok	0 és 2 között	90-95	2-4 hét
Datolyaszilva	0 és 2 között	90-95	2-3 hónap
Szilva	0 és 2 között	90-95	2-5 hét
Szeletelt gyümölcs	0 és 2 között	90-95	10 napon belül
Alma	0 és 4 között	90-95	1-12 hónap
Dinnye	4	90-95	15 nap
Narancsok	4-7	90-95	2-4 hét
Mandarinok	5 és 8 között	90-95	2-4 hét
Mangó	10-13	85-95	2-3 hét
Dinnye	10-13	85-95	1-2 hét
Ananászok	10-13	85-95	2-4 hét
Citromok	11-13	90-95	2-3 hét
Tök	12-15	85-95	1-3 hét
Hámozott banán	13-16	85-95	3 nap
Grapefruit	13-16	90-95	1-3 hét

Élelmiszerek fagyasztása és a fagyasztott élelmiszerek tartósítása

Élelmiszerek fagyasztási folyamata

INFORMÁCIÓ!

Az egyszerre betölthető friss élelmiszerek maximális mennyiségét a teljesítménycímke jelzi. Ha a lefagyasztandó élelmiszer mennyisége meghaladja a megadott mennyiséget, a fagyasztás minősége rossz lesz, ráadásul a fagyasztott élelmiszer minősége is romlik.

- A fagyasztó teljes térfogatának kihasználásához vegye ki az összes rekeszt.
- Aktiválja a "szuperfagyasztás" funkciót 24 órával az ételek fagyasztása előtt:
-nyomja meg a **H** gombot.

Ha a lehető leghamarabb szeretné lefagyasztani az ételt, az alábbiakban bemutatott módon rendezze el:

- A friss élelmiszereket kisebb (1 kg-os) csomagokba csomagolja, és a felső fiókba helyezze el úgy, hogy két csomagot a hátsó falhoz a bal és a jobb sarokban, egy csomagot pedig középen, előttük, egy csomagot pedig a középső fiókban a hátsó falhoz középen helyezzen el.

Ügyeljen arra, hogy a friss élelmiszer ne érintkezzen olyan élelmiszerral, amelyet már lefagyasztottak.

- Kisebb mennyiségű élelmiszer (1-2 kg) fagyasztásakor a "szuperfagyasztás" funkciót nem kell aktiválni.

Fontos figyelmeztetések az élelmiszerek fagyasztásával kapcsolatban

INFORMÁCIÓ!

Használja a fagyasztót a fagyasztásra alkalmas élelmiszerek lefagyasztására. Mindig jó minőségű, friss élelmiszereket használjon.

Válassza ki a megfelelő csomagolást az élelmiszerhez, és csomagolja be megfelelően.

Győződjön meg arról, hogy a csomagolás lég- és vízzáró, hogy megakadályozza a vitaminok elvesztését és az élelmiszer kiszáradását.

Minden egyes csomagoláson fel kell tüntetni az élelmiszer típusát, mennyiségét és a fagyasztás dátumát.

Fontos, hogy az élelmiszereket a lehető leggyorsabban fagyassza le. Ezért a kisebb csomagok használata ajánlott. Fagyasztás előtt hűtse le az ételt.

Fagyasztott élelmiszerek tartósítása

- Ha fagyasztott élelmiszert tárol és használ, kövesse a gyártó utasításait. A hőmérsékletet és a szavatossági időt a csomagoláson találja.
- Csak sértetlen csomagolású, -18 °C-on vagy az alatt tárolt, fagyasztóban tárolt élelmiszereket válasszon.
- Ne vásároljon olyan élelmiszert, amelyet fagy borít, mert ez azt jelenti, hogy már többször felolvasztották. Az ilyen élelmiszerek gyengébb minőségűek.
- Védje az élelmiszereket a szállítás közbeni felolvasztástól. Ha a hőmérséklet emelkedik, a tárolási idő rövidebb lesz, és a minőség romlik.

A fagyasztott élelmiszerek eltarthatósága

Ajánlott tárolási idő a fagyasztóban

Élelmiszer (típus)	Idő
Gyümölcs, marhahús	10 és 12 hónap között
Zöldségek, bárányhús, baromfi	8-10 hónapos korig
Borjúhús	6-8 hónapos korig
Sertéshús	4 és 6 hónap között
Finomra vágott vagy darált hús	4 hónap
Kenyér, péksütemények, főtt ételek, halak	3 hónap
Belsőségek	2 hónap
Füstölt kolbászok, zsíros halak	1 hónap

Fagyasztott ételek kiolvasztása

- A kiolvasztás fontos lépés a fagyasztott élelmiszerek tárolása során. Az élelmiszereket a megfelelő módon kell kiolvasztani.
- Az élelmiszerek felolvasztására alkalmas módszerek:
 - a hűtőszekrényben,
 - hideg vízben,
 - mikrohullámú sütőben vagy megfelelő kiolvasztási programmal rendelkező konyhai robotgépben.
- Egyes fagyasztott ételeket anélkül is el lehet készíteni, hogy előre ki kellene őket olvasztani. A gyártó ezt a csomagoláson feltünteti.
- Az élelmiszereket kis mennyiségben kell lefagyasztani. Az élelmiszer így gyorsabban felolvad.
- A részben vagy teljesen kiolvasztott élelmiszereket a lehető leggyorsabban használja fel. A kiolvasztott élelmiszerekben lévő baktériumok újra aktiválódnak, és az élelmiszer gyorsabban megromlik. Ez különösen igaz a gyümölcsökre, zöldségekre és a már megfőtt fagyasztott élelmiszerekre.
- Ne fagyassza vissza a részben vagy teljesen kiolvasztott élelmiszereket.

A készülék leolvasztása

Automatikus hűtőszekrény leolvasztás

A hűtőszekrényt nem kell leolvasztani, mert a hátsó falon leülepedő jég automatikusan elolvad. A felgyülemlett jég akkor olvad el, ha a kompresszor bekapcsol. A cseppek a hűtőszekrény hátulján lévő lyukon keresztül a kompresszor fölötti tartályba folynak, ahol elpárolognak.

Győződjön meg róla, hogy a hűtőszekrény belső hátsó falán lévő nyílást soha nem zárja el élelmiszer vagy más tárgy.

Ha a hűtőszekrény hátsó falán túlzott jégréteg van (3-5 mm), kapcsolja ki a készüléket, és olvassza le kézíleg.

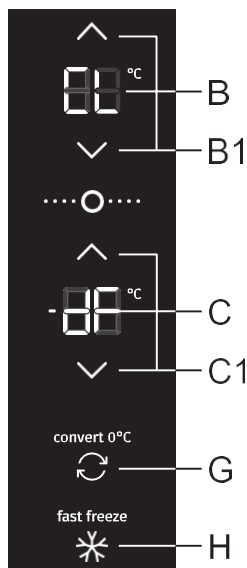
NoFrost fagyasztó leolvasztása

- A NoFrost fagyasztó automatikusan leolvaszt. Az esetlegesen a falakon megjelenő fagy automatikusan eltűnik.

NoFrost kézi leolvasztás

- Előfordulhat, hogy a NoFrost készülék ellenére is megjelenik a fagy a felületeken. Ennek oka általában a készülék szokatlan használata, például az ajtó túl gyakori nyitása, az ajtó túl hosszú ideig való nyitva tartása, rossz ajtó tömítés...

Ebben az esetben a fagyasztót manuálisan is leolvaszthatja a következő eljárással:



- Bekapcsolás:** nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a **G** és a **H** gombot. Egy hangjelzés hallatszik, majd a **B** kijelzőn megjelenik a **CL**, a **C** kijelzőn pedig a **dF**.
- Ki:** A funkció automatikusan kikapcsol, amikor a leolvasztás befejeződik. A beállított hőmérséklet a **B** vagy **C** kijelzőn jelenik meg.

A fogyasztó tisztítása



FIGYELEM!

Tisztítás előtt válassza le a készüléket a hálózatról - kapcsolja ki a készüléket (lásd a készülék kikapcsolása/leállítása című fejezetet) és húzza ki a tápkábelt a konnektorból.

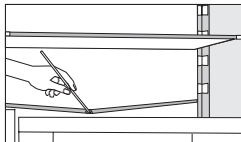
- Minden felületet puha ruhával tisztítson meg. A csiszolóanyagokat, savakat vagy oldatokat tartalmazó tisztítószer nem alkalmasak a tisztításra, mivel károsíthatják a felületet.

Mossa le a készülék külsejét vízzel vagy enyhe savval.

A festett és alumínium felületeket langyos vízzel és enyhe mosószerrel lehet tisztítani. Enyhe alkoholtartalmú tisztítószer (pl. ablaktisztítószer) is használható. Ne használjon alkoholtartalmú tisztítószert műanyag anyagok tisztítására.

A készülék belsejét langyos vízzel tisztíthatja, amelyhez ecetet adhat.

- Ne mossa a készülék részeit mosogatógépben, mert ez károsíthatja a készüléket.



- A csatorna és a felolvasztott fagyasztott élelmiszerekből a víz leeresztésére szolgáló nyílás a hűtőszekrény hűtőpanel alatt található. A csatorna és a nyílás nem lehet elzárva. Rendszeresen ellenőrizze és szükség esetén tisztítsa meg őket (pl. műanyag szívószállal).
- A 3-5 mm vastagságú fagy vagy jég növeli az energiafogyasztást. Ezért rendszeresen el kell távolítani (ez nem vonatkozik a NO FROST fagyasztókra). Ne használjon éles tárgyakat, oldatokat vagy spray-eket.
- A hátul, a kompresszor mellett található kondenzátornak (csak egyes modelleknél) mindig tisztának, portól és egyéb szennyeződésektől mentesnek kell lennie. Rendszeresen tisztítsa meg puha, nem fémes kefével vagy porszívóval.
- A tisztítás után kapcsolja vissza a készüléket, és tegye be az ételt.

Hibaelhárítás

Probléma:	Ok vagy megoldás:
A készülék csatlakoztatva van a tápegységhez. Nem működik.	Győződjön meg róla, hogy a hálózati aljzat feszültség alatt áll, és a készülék be van kapcsolva.
A hűtőrendszer hosszú ideig folyamatosan működik:	- Túl magas a környezeti hőmérséklet. - Az ajtó túl gyakran nyílik ki, vagy túl sokáig marad nyitva. - Az ajtó nem záródik megfelelően (esetleges szennyeződés a tömítésen, az ajtó nem illeszkedik megfelelően, sérült tömítés stb.). - Túl sok friss élelmiszer van a készülékben.
A hűtőszekrény belső hátsó falán kialakuló túlzott jégképződést a következők okozhatják:	- Az ajtó túl gyakran nyílik ki, vagy túl sokáig marad nyitva. - A meleg ételt a hűtőben tárolták. - Az élelmiszer vagy a tárolóedények hozzáérnek a hűtőszekrény belső hátsó falához. - Gyenge ajtó tömítés. - Ha a tömítés piszkos vagy sérült, tisztítsa meg vagy cserélje ki.
Jég vagy fagy megjelenése a fagyasztóban:	- Az ajtó túl sokáig vagy túl gyakran volt nyitva. - Az ajtó nem záródik rendesen. - Az ajtó nem tömít megfelelően (a tömítés piszkos, az ajtó nem egyenes, a tömítés sérült stb.). - Olvasztja le a készüléket kézzel.
Kondenzátum (harmat) a dobozok feletti polcon:	- Ez egy átmeneti jelenség, amelyet magasabb környezeti hőmérsékleten és páratartalom mellett nem lehet teljesen elkerülni. Amikor a hőmérséklet és a páratartalom visszatér a normális szintre, a harmatosság is megszűnik. Javasoljuk a dobozok gyakoribb tisztítását és a cseppek letörlését. - Nyitott csúszka a páratartalom szabályozásához. - Az élelmiszereket jól záródó dobozokba vagy más tárolóedényekbe tegye.
A hűtőszekrényből csöpögő/folyó víz:	- Dugult lefolyónyílás vagy csöpögő víz az ereszcsontra körül. - Tisztítsa meg az eltömődött lyukat, pl. egy műanyag szívószál segítségével. - Ha vastag jég réteg képződik, olvassza le a készüléket kézzel (lásd: A készülék leolvasztása).
A LED-lámpa nem működik:	- Ha a LED-lámpák nem működnek, hívjon szerviztechnikust. - Ne próbálja meg saját maga megjavítani a LED-es lámpákat, mert fennáll az áramütés veszélye!
HI jelenik meg a kijelzőn:	- Az ajtó túl gyakran nyílik ki, vagy túl sokáig marad nyitva. - Nem megfelelően zárt ajtó (esetleges idegen test az ajtó között, megereszkedett ajtó, sérült tömítés...). - Hosszabb idő áram nélkül. - Túl sok friss élelmiszer van a készülékben.
A PF megjelenik a kijelzőn:	Hosszabb idő áram nélkül.

Probléma:	Ok vagy megoldás:
E0 vagy E8 jelenik meg a kijelzőn:	- A gombok nem reagálnak az érintésre. Hívjon szervizt a hiba kijavításához. - A készülék a javításig biztonsági üzemmódban működik. A készülék automatikusan fenntartja az egyes részek legmegfelelőbb hőmérsékletét.
E1 vagy E2 jelenik meg a kijelzőn:	A hőmérséklet-érzékelő meghibásodott. Kérjük, hívja a szervizt a hiba elhárítása érdekében. A készülék a javításig biztonsági üzemmódban működik. A készülék automatikusan fenntartja az egyes részek legmegfelelőbb hőmérsékletét.
A kijelzőn megjelenik az E9:	- Az ajtó túl régóta nyitva van: csukja be az ajtót. - Ha a világítás ezen a területen is megszűnt működni, akkor az ajtóérzékelő megsérült. Hívja a szervizközpontot a javítás megszervezése érdekében. A készülék a javításig biztonsági üzemmódban működik. A készülék automatikusan fenntartja az egyes részek legmegfelelőbb hőmérsékletét.
A kijelzőn megjelenik az E4:	A fülke ventilátora meghibásodott. Forduljon a szervizközponthoz a hiba elhárítása érdekében. Előfordulhat, hogy a készülék nem működik rendesen. Vigyen minden ételt hűvös helyre, és kapcsolja ki a készüléket.
A kijelzőn megjelenik az E5:	A kondenzátor ventilátora meghibásodott. Forduljon a szervizközponthoz a hiba elhárítása érdekében. Előfordulhat, hogy a készülék nem működik rendesen. Vigye az élelmiszereket hűvös helyre, és kapcsolja ki a készüléket.

Ha a fenti tippek nem oldják meg a problémát, hívja fel a legközelebbi hivatalos szervizközpontot, és adja meg a készülék teljesítménycímkén vagy a készülék belsejében található címkén a készülék típusát, modelljét és sorozatszámát.

A készülék zajára vonatkozó információk

A fagyasztók hűtését egy hűtőrendszer biztosítja, amelyhez egy kompresszor (és egyes készülékekben egy ventilátor) is tartozik, amely működés közben némi zajt csap. A zajszint a készülék beszerelésétől, megfelelő használatától és élettartamától függ.

- Ha a berendezés a hálózatra van csatlakoztatva, a kompresszor működése vagy a folyadék áramlásának hangja kissé zajosabb lehet. Ez nem jelzi a nem megfelelő működést, és nincs hatással a berendezés élettartamára. Egy idő után a zaj és a futási zaj halkabbá válik.
- Néha előfordulhat, hogy a berendezés működése közben szokatlan vagy fokozott zaj keletkezik; ez általában a berendezés nem megfelelő telepítésének eredménye:
 - A berendezésnek vízszintes és stabil felületen kell állnia.
 - A berendezés nem érhet a falakhoz vagy a szomszédos bútorokhoz.
 - Győződjön meg arról, hogy a belső berendezések szilárdan a helyükön vannak, és hogy az egymás mellett tárolt dobozok, palackok vagy más tárolóedények mozgása nem okozhat zajt.
- A hűtőrendszer fokozott terhelése miatt, pl. ha az ajtót gyakran nyitják vagy hosszabb ideig nyitva tartják, ha nagyobb mennyiségű friss élelmiszert raknak be, vagy ha az intenzív fagyasztási vagy hűtési funkciókat aktiválják, a készülék átmenetileg több zajt generálhat.

gorenje

GORENJE spol. s r. o. Vyskočilova 1461/2a 140 00 Prága 4
Díjmentes vonal: 800 105 505 (hívható munkaidőben 8:00-16:00 óra között)
servis@gorenje.cz



829220-a8



Fenntartjuk a jogot, hogy olyan változtatásokat hajtsunk végre, amelyek nem befolyásolják a készülék működését.